

**ZMLUVA****o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

---

**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** Mesto Spišská Belá  
**Adresa/sídlo:** Petzvalová č. 18, 059 01 Spišská Belá  
**IČO:** 00326518  
**DIČ:** 2020674953  
**Bankové spojenie:** Československá obchodná banka, a.s.  
**IBAN:** SK61 7500 0000 0040 1378 2900  
**Zastúpený:** Jozef Kuna - primátor mesta

**Príjemca:** Lesy Mesta Spišská Belá, s.r.o.  
**Adresa/sídlo:** Továrenská č. 30, 059 01 Spišská Belá  
**IČO:** 48290351  
**DIČ:** 2120127570  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**IBAN:** SK10 0200 0000 0035 4513 5154  
**Zastúpený:** Ing. František Pisarčík – konateľ spoločnosti

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, Oddiel: Sro, vložka č. 31899/P

**I****Úvodné ustanovenia**

Poskytovateľ je zakladateľom a jediným spoločníkom príjemcu, ktorý je zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, Oddiel: Sro, vložka č. 31899/P

**II****Účel zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie návratnej finančnej výpomoci na prefinancovanie projektu ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko – Slovensko – Rumunsko – Ukrajina 2014 – 2020 „Cesty k zdravým lesom: Odolné, adaptívne, rozmanité a udržateľné lesy v cezhraničnej oblasti Ukrajiny a Slovenska“, ( rekonštrukcia 2 lestných ciest Suchý a Čierny potok v dĺžke 1,6 km za účelom sprístupnenia príľahlých porastov) spoločnosti Lesy Mesta Spišská Belá, s.r.o.
2. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci, ktorá je predmetom tejto zmluvy, bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Spišskej Belej uznesením č. 137/2020 zo dňa 10. decembra 2020.

### III Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ na dohodnutý účel touto zmluvou poskytuje príjemcovi návratnú finančnú výpomoc vo výške 137 455,00 Eur (slovom stotridsaťsedemtisícštyristopäťdesiatpäť eur).
2. Návratnú finančnú výpomoc prevedie poskytovateľ príjemcovi bezhotovostným prevodom v prospech jeho vyššie uvedeného účtu do 12. januára 2021.
3. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky len na dohodnutý účel.

### IV Úrok

Zmluvné strany dohodli, že predmetná návratná finančná výpomoc je poskytnutá bez úroku.

### V Doba výpomoci, spôsob a výška jej splácania

1. Poskytovateľ poskytuje návratnú finančnú výpomoc vo výške 137 455,00 Eur (slovom stotridsaťsedemtisícštyristopäťdesiatpäť eur) na dobu do 30. apríla 2021.
2. Poskytnutú finančnú výpomoc vráti prijemca poskytovateľovi bezhotovostným prevodom v prospech vyššie uvedeného čísla účtu poskytovateľa do 30. apríla 2021.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje pred uplynutím doby na vrátenie prijat' od príjemcu prípadné splátky na jej vrátenie.

### VI Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len pokiaľ budú dohodnuté v písomnej forme.
2. Táto zmluva bola vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
3. Ostatné výslovne touto zmluvou neupravené zmluvné vzťahy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Spišská Belá

šská B



Jo:  
prim

In  
I